**DEKLARACJA**

**W ZAKRESIE FINANSOWANIA WPŁAT PODSTAWOWYCH**

**DO PRACOWNICZYCH PLANÓW KAPITAŁOWYCH (PPK)/**

***ДЕКЛАРАЦІЯ***

***В ОБЛАСТІ ФІНАНСУВАННЯ БАЗОВИХ ВНЕСКІВ***

***ДО КАПІТАЛОВИХ ПЛАНІВ ПРАЦІВНИКІВ (КПП)***

Deklarację należy wypełnić wielkimi literami. Deklarację składa się podmiotowi zatrudniającemu./ *Декларацію необхідно заповнити великими буквами. Декларація складається у суб’єкта працевлаштування.*

|  |
| --- |
| 1. **Dane dotyczące uczestnika PPK/ *Дані учасника КПП***
 |
| Imię (imiona)/ *Ім’я (імена)* |  |
| Nazwisko/ *Прізвище* |  |
| Numer PESEL, a w przypadku osób nieposiadających numeru PESEL data urodzenia/ *Ідентифікаційний номер PESEL, у разі відсутності номеру PESEL дата народження* |  |
| Seria i numer dowodu osobistego lub numer paszportu albo innego dokumentu potwierdzającego tożsamość w przypadku osób nieposiadających obywatelstwa polskiego/ *Серія і номер ID картки або номер паспорту або іншого документу, що підтверджує особу у випадку осіб без польського громадянства* |  |
| 1. **Nazwa podmiotu zatrudniającego/ *Назва суб’єкту працевлаштування***
 |
|  |
| 1. **Oświadczenie\*/ *Заява \****
 |
| Na podstawie art. 27 ust. 2 i ust. 6 pkt 1 ustawy z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1342) deklaruję finansowanie obniżonej wpłaty podstawowej do PPK w wysokości ……………..% wynagrodzenia oraz wnoszę o dokonywanie wpłaty podstawowej do PPK w powyższej wysokości.\*\*/ *На основі ст. 27 абзац 3 та 6 п. 1 Закону від 4 жовтня 2018 року про капіталові плани працівників (Журнал Законів 2020 р., пункт 1342) декларую, що фінансую знижений внесок до КПП у розмірі % від винагороди і звертаюся про базову доплату до КПП у вищевказаному розмірі.\*\**  Oświadczam, że rezygnuję z obniżenia wpłaty podstawowej, o którym mowa w art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1342)./ *Заявляю, що відмовляюся від зниження базового внеску на основі ст. 27 абзац 2 Закону від 4 жовтня 2018 р. про капіталові плани працівників (Журнал Законів 2020 року, пункт 1342) відмовляюся від фінансування доплати до КПП.**\* Zaznaczyć X we właściwym kwadracie/ \* Позначте X у відповідному квадраті**\*\* Wpłata podstawowa finansowana przez uczestnika PPK może wynosić mniej niż 2% wynagrodzenia, ale nie mniej niż 0,5% wynagrodzenia, jeżeli wynagrodzenie uczestnika PPK osiągane z różnych źródeł w danym miesiącu nie przekracza kwoty odpowiadającej 1,2-krotności minimalnego wynagrodzenia./ \*\* Базовий внесок, що фінансується учасником КПП, може становити менше 2% від винагороди, але не менше 0,5% від винагороди, якщо винагорода учасника КПП, отримана з різних джерел за даний місяць, не перевищує суми, що відповідає 1,2 розміру мінімальної винагороди.**Jeżeli w którymkolwiek miesiącu, w którym wysokość wpłat podstawowych finansowanych przez uczestnika* *PPK wynosiła mniej niż 2% jego wynagrodzenia, a uczestnik osiągnął łączne miesięczne wynagrodzenie z różnych źródeł, przekraczające kwotę odpowiadającą 1,2-krotności minimalnego wynagrodzenia, to za rok, w którym nastąpiło takie przekroczenie, dopłata roczna nie przysługuje./* *Якщо в будь-який місяць, у якому розмір базових внесків, що фінансуються учасником КПП, становив менше 2% від його винагороди, а учасник досягав загальної щомісячної винагороди з різних джерел, що перевищує суму, що відповідає 1,2 кратності мінімальної винагороди, то за рік, у якому було таку перевищення, щорічна доплата не виплачується.* ………………………………………………………….. data i podpis uczestnika PPK/ *дата і підпис учасника КПП* …………………………………………………  data złożenia deklaracji podmiotowi zatrudniającemu/ *дата подання декларації суб’єкту працевлаштування* |